

Brussel, 17 september 2014  
(OR. en)

12335/14

COPEN 203  
EUROJUST 140  
EJN 75

**NOTA**

van:	de heer Orsat Miljenić, minister van Justitie van de Republiek Kroatië
d.d.:	1 juli 2014
aan:	de heer Rafael Fernández-Pita y González, directeur-generaal, Raad van de Europese Unie
Betreft:	Kennisgeving van kaderbesluiten

1. Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten
2. Kaderbesluit 2003/577/JBZ van de Raad van 22 juli 2003 inzake de tenuitvoerlegging in de Europese Unie van beslissingen tot bevrozing van voorwerpen of bewijsstukken
3. Kaderbesluit 2005/214/JBZ van de Raad van 24 februari 2005 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties
4. Kaderbesluit 2006/783/JBZ van de Raad van 6 oktober 2006 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen tot confiscatie

5. Kaderbesluit 2008/909/JBZ van de Raad van 27 november 2008 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, met het oog op de tenuitvoerlegging ervan in de Europese Unie
6. Kaderbesluit 2008/947/JBZ van de Raad van 27 november 2008 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning op vonnissen en proeftijdbeslissingen met het oog op het toezicht op proeftijdvoorwaarden en alternatieve straffen
7. Kaderbesluit 2008/978/JBZ van de Raad van 18 december 2008 betreffende het Europees bewijsverkrijgingsbevel ter verkrijging van voorwerpen, documenten en gegevens voor gebruik in strafprocedures
8. Kaderbesluit 2009/829/JBZ van de Raad van 23 oktober 2009 inzake de toepassing, tussen de lidstaten van de Europese Unie, van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen inzake toezichtmaatregelen als alternatief voor voorlopige hechtenis

Gelieve hierbij de informatie aan te treffen die krachtens het in de titel genoemde kaderbesluit vereist is.

(beleefdheidsformule)

(wg.) Orsat Miljenić

---

**VERKLARINGEN EN KENNISGEVINGEN**

1. Overeenkomstig artikel 34 van **Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten (PB L 190 van 18.7.2002)** doet de Republiek Kroatië de volgende kennisgevingen krachtens artikel 6, lid 3, artikel 8, lid 2, artikel 25, lid 2, en artikel 32:

Verklaring krachtens artikel 6, lid 3

- a) De rechterlijke autoriteit die bevoegd is tot aanvaarding van een Europees aanhoudingsbevel is het parket van het district waar de persoon tegen wie het aanhoudingsbevel is uitgevaardigd wordt aangetroffen of waar hij of zij permanent of tijdelijk verblijft. Indien niet bekend is waar de gezochte persoon zich bevindt, is het districtsparket van Zagreb bevoegd tot aanvaarding van het Europees aanhoudingsbevel.
- b) De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn tot tenuitvoerlegging van een Europees aanhoudingsbevel dat uitgevaardigd is door een bevoegde rechterlijke autoriteit van een andere lidstaat zijn de districtsrechtbanken die volgens het nationale recht bevoegd zijn.
- c) Europese aanhoudingsbevelen worden uitgevaardigd door de volgende nationale rechterlijke autoriteiten die volgens het nationale recht bevoegd zijn:
  - het bevoegde parket, in procedures voordat de inbeschuldigingstelling is bevestigd;
  - de bevoegde rechtbank - nadat de inbeschuldigingstelling is bevestigd en in procedures betreffende de tenuitvoerlegging van een vrijheidsstraf.

Bijlage II bevat een lijst van de districtsrechtbanken en de districtsparketten met hun adres- en contactgegevens.

Verklaring krachtens artikel 8, lid 2

De bevoegde rechterlijke autoriteit voert de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit uit indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

### Verklaring krachtens artikel 25, lid 2

Beslissingen betreffende verzoeken om doortocht van een gezochte persoon van een lidstaat naar een andere via het grondgebied van de Republiek Kroatië worden genomen door de minister die bevoegd is voor gerechtelijke aangelegenheden.

2. Overeenkomstig artikel 14, lid 2, van **Kaderbesluit 2003/577/JBZ van de Raad van 22 juli 2003 inzake de tenuitvoerlegging in de Europese Unie van beslissingen tot bevroezing van voorwerpen of bewijsstukken (PB L 196 van 2.8.2003)**, doet de Republiek Kroatië de volgende kennisgeving krachtens artikel 9, lid 3, van het kaderbesluit:

### Verklaring krachtens artikel 9, lid 3

De bevoegde rechterlijke autoriteit voert de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit uit indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

3. Overeenkomstig artikel 20, lid 5, van **Kaderbesluit 2005/214/JBZ van de Raad van 24 februari 2004 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op geldelijke sancties (PB L 76 van 22.3.2005)**, legt de Republiek Kroatië de volgende verklaringen af krachtens artikel 2 en artikel 16, lid 1, van het kaderbesluit:

### Verklaring krachtens artikel 2

- a) De Republiek Kroatië brengt ter kennis dat de autoriteit die bevoegd is tot het in ontvangst nemen van een door een buitenlandse rechtbank gegeven beslissing tot het opleggen van een geldelijke sanctie, in het geval van een natuurlijke persoon de districtsrechtbank is van de plaats waar de betrokkene permanent of tijdelijk woont of verblijft, en als het om een rechtspersoon gaat, de districtsrechtbank van de plaats waar deze haar hoofdkantoor heeft. Indien niet kan worden vastgesteld welke districtsrechtbank bevoegd is, is de districtsrechtbank van Zagreb bevoegd om de beslissingen in ontvangst te nemen.
- b) De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn om door een bevoegde autoriteit van een andere lidstaat gegeven beslissingen betreffende financiële sancties te erkennen en ten uitvoer te leggen, leggen de ontvangen beslissingen betreffende financiële sancties ten uitvoer overeenkomstig het nationale recht en op dezelfde wijze als zij een door een nationale rechtbank opgelegde financiële sanctie ten uitvoer leggen.
- c) Beslissingen betreffende financiële sancties worden overeenkomstig het nationale recht door de volgens de nationale wetgeving bevoegde rechtbanken gegeven.

Bijlage II bevat een lijst van de districtsrechtbanken en de districtsparketten met hun contactgegevens.

#### Verklaring krachtens artikel 16, lid 1

De bevoegde rechterlijke autoriteit legt de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit ten uitvoer indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

4. Overeenkomstig artikel 22, lid 2, van **Kaderbesluit 2006/783/JBZ van de Raad van 6 oktober 2006 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen tot confiscatie (PB L 328 van 24.11.2006)** doet de Republiek Kroatië kennisgeving van de bevoegde autoriteiten en de werktal tot nakoming van de verplichtingen van artikel 3 en artikel 19, lid 2:

#### Verklaring krachtens artikel 3

- a) De rechterlijke autoriteit die verantwoordelijk is voor het in ontvangst nemen van de beslissingen tot confiscatie van voorwerpen is het bevoegde districtsparket van de plaats waar de voorwerpen zich bevinden of, in het geval van natuurlijke personen, de plaats waar de betrokkene permanent of tijdelijk woont of verblijft, of, als het om rechtspersonen gaat, de plaats waar de betrokken rechtspersoon haar hoofdkantoor heeft.
- b) De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn tot het erkennen van door de bevoegde rechterlijke autoriteiten van de lidstaten gegeven beslissingen tot confiscatie van voorwerpen zijn de districtsrechtbanken overeenkomstig het nationale recht.
- c) De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn om door de bevoegde rechterlijke autoriteiten van de lidstaten erkende beslissingen tot confiscatie van voorwerpen ten uitvoer te leggen, zijn de rechterlijke autoriteiten die volgens het nationale recht bevoegd zijn.
- d) Beslissingen tot confiscatie van voorwerpen worden overeenkomstig het nationale recht gegeven door de rechtbanken die volgens dat nationale recht bevoegd zijn.

Bijlage II bevat een lijst van de districtsrechtbanken en de districtsparketten met hun contactgegevens.

#### Verklaring krachtens artikel 7, lid 5

Beslissingen tot confiscatie worden niet erkend noch ten uitvoer gelegd indien het bevel tot confiscatie gebaseerd is op de ruimere confiscatiebevoegdheden.

#### Verklaring krachtens artikel 19, lid 2

De bevoegde rechterlijke autoriteit legt de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit ten uitvoer indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

5. Overeenkomstig artikel 29, lid 2, van **Kaderbesluit 2008/909/JBZ van de Raad van 27 november 2008 inzake de toepassing van het beginsel van wederzijdse erkenning op strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, met het oog op de tenuitvoerlegging ervan in de Europese Unie (PB L 327 van 5.12.2008)** en tot nakoming van de verplichtingen van artikel 2, lid 1, artikel 7, lid 4, en artikel 23 doet de Republiek Kroatië de volgende kennisgevingen:

#### Verklaring krachtens artikel 2, lid 1

- a) De autoriteit die bevoegd is tot het in ontvangst nemen, erkennen en ten uitvoer leggen van strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, is de districtsrechtbank van de plaats waar de veroordeelde permanent of tijdelijk woont of verblijft, dan wel van de plaats waar de familie van de betrokkene permanent of tijdelijk woont of verblijft.
- b) Strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, worden overeenkomstig het nationale recht door de volgens dat nationale recht bevoegde rechtbanken gewezen.

Er zijn 15 districtsrechtbanken in de Republiek Kroatië. Hun contactgegevens staan in Bijlage II.

#### Verklaring krachtens artikel 7, lid 4

Overeenkomstig artikel 7, lid 4, van het kaderbesluit verklaart de Republiek Kroatië dat de bevoegde rechterlijke autoriteit strafvonnissen waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd voor handelingen die volgens het nationale recht de wezenlijke kenmerken van een strafbaar feit bezitten, erkent ongeacht de wettelijke omschrijving of kwalificatie van het strafbare feit in het ontvangen vonnis.

#### Verklaring krachtens artikel 23, lid 1

De bevoegde rechterlijke autoriteit legt de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit ten uitvoer indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

6. Overeenkomstig artikel 25 van **Kaderbesluit 2008/947/JBZ van de Raad van 27 november 2008 inzake de toepassing van het beginsel van de wederzijdse erkenning op vonnissen en proeftijdbeslissingen met het oog op het toezicht op proeftijdvoorwaarden en alternatieve straffen (PB L 337 van 16.12.2008)** legt de Republiek Kroatië de volgende verklaringen af krachtens artikel 3, lid 1, artikel 4, lid 2, artikel 5, lid 4, artikel 10, lid 4, artikel 14, lid 6, en artikel 21:

Verklaring krachtens artikel 3, lid 1

- a) De rechterlijke autoriteit die bevoegd is vonnissen en proeftijdbeslissingen met het oog op het toezicht op proeftijdvoorwaarden en alternatieve straffen in ontvangst te nemen, te erkennen en ten uitvoer te leggen, is de districtsrechtbank van de plaats waar de veroordeelde permanent of tijdelijk woont of verblijft, dan wel van de plaats waar de familie van de betrokkene permanent of tijdelijk woont of verblijft;
- b) vonnissen en proeftijdbeslissingen met het oog op het toezicht op proeftijdvoorwaarden en alternatieve straffen worden de nationale wetgeving door de volgens het nationale recht bevoegde rechtbanken gewezen.

Bijlage II bevat een lijst van de districtsrechtbanken met hun adres- en contactgegevens.

Verklaring krachtens artikel 4, lid 2

Overeenkomstig artikel 4, lid 2, van het kaderbesluit brengt de Republiek Kroatië ter kennis dat zijn nationale bevoegde autoriteiten, op grond van een erkende buitenlandse proeftijdvoorwaarde of alternatieve straf, ten aanzien van een veroordeelde alleen de proeftijdvoorwaarden en alternatieve straffen ten uitvoer zullen leggen waarin de strafwetgeving van de Republiek Kroatië voorziet. De wetgever heeft met betrekking tot de verplichtingen van veroordeelden onder toezicht een open lijst van maatregelen opgesteld, die naast de in artikel 4, lid 1, genoemde maatregelen de volgende maatregelen omvat:

- een rechter kan een dader ertoe verplichten gedurende een bepaalde tijd een bepaald bedrag te storten aan een overheidsinstelling voor liefdadige of humanitaire doeleinden, of aan een compensatiefonds voor de slachtoffers van delicten indien dit gezien het gepleegde strafbare feit en de identiteit van de pleger passend is;
- na advies van de bevoegde reclasseringsinstantie, het beschikken over zijn inkomen onder toezicht naargelang de behoeften van de personen die wettelijk afhankelijk zijn van de dader;
- de naleving van alimentatieverplichtingen.

#### Verklaring krachtens artikel 5, lid 4

Overeenkomstig artikel 5, lid 4, van het kaderbesluit brengt de Republiek Kroatië ter kennis dat, in gevallen waarin voor het ter erkenning aan de Republiek Kroatië overdragen van een strafvonnis waarbij vrijheidsstraffen of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregelen zijn opgelegd, niet alleen de toestemming van de betrokkene maar ook die van het voor gerechtelijke aangelegenheden bevoegde ministerie vereist is, het ministerie bij het verlenen van zijn toestemming speciaal oog zal hebben voor het faciliteren van de reclassering en maatschappelijke herintegratie van de veroordeelde.

#### Verklaring krachtens artikel 14, lid 6

Met betrekking tot artikel 14, lid 6, van het kaderbesluit brengt de Republiek Kroatië ter kennis dat een bevoegde rechter in de volgende gevallen geen vervolgbeslissingen zal geven in verband met het intrekken van een voorwaardelijke straf of het herroepen van de voorwaardelijke invrijheidstelling, of het opleggen van vrijheidsstraf of een tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel nadat een alternatieve of voorwaardelijke straf is ingetrokken:

1. de intrekking van een alternatieve straf die is opgelegd door een vonnis waarbij niet tevens de vrijheidsstraf of tot vrijheidsbeneming strekkende maatregel wordt opgelegd en omschreven die de veroordeelde oploopt indien hij door eigen schuld de opgelegde verplichtingen niet kan naleven of anderszins belet dat zij worden nageleefd;
2. het opleggen van een vrijheidsstraf aan een persoon tegen wie een strafvonnis is uitgesproken waarbij een voorwaardelijke vrijheidsstraf wordt opgelegd;
3. de tenuitvoerlegging van een vonnis dat betrekking heeft op handelingen die volgens de nationale wetgeving geen strafbaar feit vormen, ongeacht de bestanddelen of de wettelijke omschrijving ervan.

#### Verklaring krachtens artikel 21

De bevoegde rechterlijke autoriteit legt de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit ten uitvoer indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

7. Met betrekking tot **Kaderbesluit 2008/978/JBZ van de Raad van 18 december 2008 betreffende het Europees bewijsverkrijgingsbevel ter verkrijging van voorwerpen, documenten en gegevens voor gebruik in strafprocedures (PB L 350 van 30.12.2008)** en tot nakoming van de verplichtingen van artikel 3, artikel 6, lid 2, artikel 11, lid 5, en artikel 23, lid 3, doet de Republiek Kroatië de volgende kennisgevingen:

Verklaring krachtens artikel 3, lid 1

- a) De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn tot het in ontvangst nemen, erkennen en ten uitvoer leggen van een Europees bewijsverkrijgingsbevel ter verkrijging van voorwerpen, documenten en gegevens voor gebruik in strafprocedures zijn de districtsparketten en -rechtbanken van de plaats waar de voorwerpen of het bewijs zich bevinden;
- b) Europese bewijsverkrijgingsbevelen ter verkrijging van voorwerpen, documenten en gegevens voor gebruik in strafprocedures worden overeenkomstig het nationale recht uitgevaardigd door de rechterlijke autoriteiten die volgens dat nationale recht bevoegd zijn.

Er zijn 15 districtsrechtbanken en 15 districtsparketten in de Republiek Kroatië. Hun adres- en contactgegevens staan in Bijlage II.

Verklaring krachtens artikel 6, lid 2

De bevoegde rechterlijke autoriteit legt de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit ten uitvoer indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

Verklaring krachtens artikel 11, lid 5

Met betrekking tot artikel 11, lid 5, van het kaderbesluit verklaart de Republiek Kroatië dat een bevoegde autoriteit in een specifieke geval kan beslissen dat er geen doorzoeking of beslaglegging zal worden verricht ter tenuitvoerlegging van een Europees bewijsverkrijgingsbevel indien het EBB niet is uitgevaardigd door een rechter, een rechtbank, een onderzoeksmagistraat of een openbaar aanklager en niet door een van de genoemde autoriteiten in de uitvaardigende staat is gevalideerd. Alvorens deze beslissing te nemen neemt het gerecht contact op met de bevoegde autoriteit van de uitvaardigende staat.

Verklaring krachtens artikel 23, lid 3

Een bevoegde rechterlijke autoriteit kan op basis van de beginselen van doeltreffende samenwerking, rationaliteit en het recht op een eerlijk proces beslissen om een Europees bewijsverkrijgingsbevel ten uitvoer te leggen dan wel te weigeren het te erkennen en ten uitvoer te leggen indien het Europees bewijsverkrijgingsbevel betrekking heeft op strafbare feiten die:

- a) volgens het nationale recht geacht worden geheel of voor een groot of essentieel deel te zijn gepleegd op het grondgebied van de Republiek Kroatië of op een daarmee gelijk te stellen plaats; of
- b) buiten het grondgebied van de uitvaardigende staat zijn gepleegd en er volgens het nationale recht geen nationale vervolging zou kunnen worden ingesteld indien eenzelfde feit buiten het grondgebied van de Republiek Kroatië zou zijn gepleegd.

8. Overeenkomstig artikel 27 van **Kaderbesluit 2009/829/JBZ van de Raad van 23 oktober 2009 inzake de toepassing, tussen de lidstaten van de Europese Unie, van het beginsel van wederzijdse erkenning op beslissingen inzake toezichtmaatregelen als alternatief voor voorlopige hechtenis (PB L 294 van 11.11.2009)** en tot nakoming van de verplichtingen van artikel 6, lid 1, artikel 7, lid 3, artikel 8, lid 2, artikel 9, lid 2, artikel 21, lid 3 en artikel 24 doet de Republiek Kroatië de volgende kennisgevingen:

Verklaring krachtens artikel 6, lid 1

- a) De rechterlijke autoriteit die bevoegd is voor het in ontvangst nemen van beslissingen inzake toezichtmaatregelen is het districtsparket van de plaats waar de betrokkene zich bevindt of de plaats waar de betrokkene permanent of tijdelijk woont.
- b) De rechterlijke autoriteiten die bevoegd zijn voor het erkennen van beslissingen inzake toezichtmaatregelen zijn de volgens het nationale recht bevoegde districtsrechtbanken, die de beslissing betreffende de erkenning met het oog op executie zullen toezenden.
- c) Beslissingen betreffende toezichtmaatregelen worden overeenkomstig het nationale recht door de volgens dat nationale recht bevoegde rechtbanken gegeven.

Bijlage II bevat een lijst van de districtsrechtbanken en de districtsparketten met hun contactgegevens.

### Verklaring krachtens artikel 7, lid 3

De centrale autoriteit die de bevoegde rechterlijke autoriteiten en de bevoegde autoriteiten van andere lidstaten bijstaat bij het leggen van contacten en bij de justitiële samenwerking is het ministerie dat bevoegd is voor gerechtelijke aangelegenheden.

De contactgegevens van het ministerie van Justitie als centrale autoriteit staan hieronder. Voor extra hulp kan men zich richten tot het contactpunt van het Europees justitieel netwerk (EJN), waarvan de contactgegevens te vinden zijn onder [www.ejn-crimjust.europa.eu](http://www.ejn-crimjust.europa.eu).

Ministarstvo pravosuđa Republike Hrvatske/Ministry of Justice of the Republic of Croatia

Uprava za Europsku uniju i međunarodnu suradnju/EU and International Cooperation Directorate  
EJN contact point

Tel. +385 1 3714 300

Fax: +385 1 3714 392

web: [www.mprh.hr](http://www.mprh.hr)

### Verklaring krachtens artikel 8, lid 2

Overeenkomstig artikel 8, lid 2, van het kaderbesluit verklaart de Republiek Kroatië dat zij naast de in artikel 8, lid 1, van het kaderbesluit bedoelde toezichtmaatregelen tevens toezicht zal houden op de tenuitvoerlegging van beslissingen waarbij een verbod wordt gesteld op het uitoefenen van bepaalde beroepsactiviteiten en maatregelen waarbij het door middel van een tijdelijke intrekking van het rijbewijs aan personen wordt verboden om motorvoertuigen te besturen.

### Verklaring krachtens artikel 9, lid 2

Overeenkomstig artikel 9, lid 4, van het kaderbesluit stelt de Republiek Kroatië het secretariaat-generaal van de Raad in kennis van de voorwaarden die vervuld moeten zijn krachtens artikel 9, lid 3, opdat een bevoegde autoriteit een beslissing inzake toezichtmaatregelen toezendt.

Naast het toezenden van een beslissing aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de persoon te wier aanzien de maatregelen is genomen haar vaste en wettige verblijfplaats heeft, kan de bevoegde autoriteit, op verzoek van de betrokkene, de beslissing aan de bevoegde autoriteit van een andere lidstaat toezenden indien de autoriteit van die lidstaat en de betrokkene hiermee instemmen en op voorwaarde dat de betrokkene ten minste één jaar in de Republiek Kroatië heeft gewoond en daar zakelijke of familiebanden heeft.

#### Verklaring krachtens artikel 21, lid 3

Overeenkomstig artikel 21, lid 3, van het kaderbesluit verklaart de Republiek Kroatië dat er, wanneer een bevoegde autoriteit van een uitvaardigende lidstaat een Europees aanhoudingsbevel uitvaardigt, op basis van de bepalingen betreffende het Europees aanhoudingsbevel een overleveringsprocedure zal worden gestart bij de bevoegde rechtbank.

#### Verklaring krachtens artikel 24

De bevoegde rechterlijke autoriteit legt de beslissing van een buitenlandse rechterlijke autoriteit ten uitvoer indien de beslissing en alle ondersteunende documenten in het Kroatisch vertaald zijn. In dringende gevallen wordt een vertaling in het Engels aanvaard op grond van wederkerigheid.

---

## **BIJLAGE II**

### **LIJST VAN DISTRICTSRECHTBANKEN**

**1. ŽUPANIJSKI SUD U BJELOVARU**

County Court in Bjelovar

Judge: Milenka Slivar

Josipa Jelačića 1

43000 Bjelovar

Phone: (+385 43) 274-111

Fax: (+385 43) 274-150

e-mail: [Milenka.Slivar@zsbj.pravosudje.hr](mailto:Milenka.Slivar@zsbj.pravosudje.hr)

**2. ŽUPANIJSKI SUD U DUBROVNIKU**

County Court in Dubrovnik

Judge: Sveto Vićan

Dr. Ante Starčevića 23

20000 Dubrovnik

Phone: (+385 20) 357-888

Fax: (+385 20) 357-699

e-mail: [Sveto.Vican@zsdu.pravosudje.hr](mailto:Sveto.Vican@zsdu.pravosudje.hr)

**3. ŽUPANIJSKI SUD U KARLOVCU**

County Court in Karlovac

Judge: Sandra Janković

Trg hrvatskih branitelja 1

47000 Karlovac

Phone: (+385 47) 606-108

Fax: (+385 47) 415-301

e-mail: [Sandra.Jankovic@zska.pravosudje.hr](mailto:Sandra.Jankovic@zska.pravosudje.hr)

**4. ŽUPANIJSKI SUD U OSIJEKU**

County Court in Osijek

Judge: Zvonko Vrbanić

Europska avenija 7

31000 Osijek

Phone: (+385 31) 228-400

Fax: (+385 31) 211-523

e-mail: [Zvonko.Vrbanic@zsos.pravosudje.hr](mailto:Zvonko.Vrbanic@zsos.pravosudje.hr)

**5. ŽUPANIJSKI SUD U PULI - POLA**

County Court in Pula

Judge: Sena Midžić Putigna

Silvija Strahimira Kranjčevića 8

52100 Pula

Phone: (+385 52) 377-700

Fax: (+385 52) 211-761

e-mail: [Sena.Midzic@zspu.pravosudje.hr](mailto:Sena.Midzic@zspu.pravosudje.hr)

6. ŽUPANIJSKI SUD U RIJECI

County Court in Rijeka

Judge: Srebrenka Šantić

Žrtava fašizma 7

51000 Rijeka

Phone: (00385 51) 355-555

Fax: (00385 51) 336-924

e-mail: [Srebrenka.Santic@zsri.pravosudje.hr](mailto:Srebrenka.Santic@zsri.pravosudje.hr)

7. ŽUPANIJSKI SUD U SISKU

County Court in Sisak

Judge: Željko Mlinarić

Trg Lj. Posavskog 5

44000 Sisak

Phone: (+385 44) 811 740; 741

Fax: (+385 44) 811 755

e-mail: [Zeljko.Mlinaric@zssk.pravosudje.hr](mailto:Zeljko.Mlinaric@zssk.pravosudje.hr)

8. ŽUPANIJSKI SUD U SLAVONSKOM BRODU

County Court in Slavonski Brod

Judge: Marija Balenović

Tome Skalice 2

35000 Slavonski Brod

Phone: (+385 35) 405-100

Fax: (+385 35) 405-110

e-mail: [Marija.Balenovic@zspz.pravosudje.hr](mailto:Marija.Balenovic@zspz.pravosudje.hr)

9. ŽUPANIJSKI SUD U SPLITU

County Court in Split

Judge: mr.sc. Ljiljana Stipišić

Gundulićeva 29a

21000 Split

Phone: (+385 21) 387 500

Fax: (+385 21) 387 660

e-mail: [Ljiljana.Stipisic@zsst.pravosudje.hr](mailto:Ljiljana.Stipisic@zsst.pravosudje.hr)

10. ŽUPANIJSKI SUD U ŠIBENIKU

County Court in Šibenik

Judge: Jadranka Biga Milutin

Stjepana Radića 81

22000 Šibenik

Phone: (+385 22) 209 140

Fax: (+385 22) 216-644

e-mail: [Jadranka.Biga@zssi.pravosudje.hr](mailto:Jadranka.Biga@zssi.pravosudje.hr)

11. ŽUPANIJSKI SUD U VARAŽDINU

County Court in Varaždin

Judge: Biserka Plesničar

Braće Radića 2

42 000 Varaždin

Phone: (+385 42) 401-800

Fax: (+385 42) 313-120

e-mail: [Biserka.Plesnicar@zsvz.pravosudje.hr](mailto:Biserka.Plesnicar@zsvz.pravosudje.hr)

12. ŽUPANIJSKI SUD U VELIKOJ GORICI

County Court in Velika Gorica

Judge: Jadranka Kos

Kneza Domagoja 11a

10410 Velika Gorica

Phone: (+385 1) 6370-200

Fax: (+385 1) 6370-211

e-mail: [Jadranka.Kos@zsvg.pravosudje.hr](mailto:Jadranka.Kos@zsvg.pravosudje.hr)

13. ŽUPANIJSKI SUD U VUKOVARU

County Court in Vukovar

Judge: Jadranka Kurbel

Županijska 33

32000 Vukovar

Phone: (+385 32) 452-500, 452-514

Fax: (+385 32) 452-513

e-mail: [Jadranka.Kurbel@zsvu.pravosudje.hr](mailto:Jadranka.Kurbel@zsvu.pravosudje.hr)

14. ŽUPANIJSKI SUD U ZADRU

County Court in Zadar

Judge: mr. sc. Marijan Bitanga

Borelli 9

23000 Zadar

Phone: (+385 23) 203-600

Fax: (+385 23) 211-280

e-mail: [Marijan.Bitanga@zszd.pravosudje.hr](mailto:Marijan.Bitanga@zszd.pravosudje.hr)

15. ŽUPANIJSKI SUD U ZAGREBU

County Court in Zagreb

Judge: Tanja Pavelin Borzić

Trg Nikole Šubića Zrinskog 5

10000 Zagreb

Phone: (+385 23) 4801-032

Fax: (+385 23) 4920-470

e-mail: [Tanja.Pavelin@zszg.pravosudje.hr](mailto:Tanja.Pavelin@zszg.pravosudje.hr)

## LIJST VAN DISTRICTSPARKETTEN

1. Županijsko državno odvjetništvo u Dubrovniku

County State Attorney's Office Dubrovnik

Dr. Ante Starčevića 23, 20 000 Dubrovnik

Phone: (+ 385 20) 357 622

fax. (+ 385 20) 357 570

e-mail: [tajnistvo@ZDODU.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDODU.dorh.hr)

2. Županijsko državno odvjetništvo u Bjelovaru

County State Attorney's Office Bjelovar

Šetalište dr. Ivše Lebovića 40, 43 000 Bjelovar

Phone: (+385 43) 222 450

fax. (+ 385 43) 241 296

e-mail: [tajnistvo@ZDOBJ.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOBJ.dorh.hr)

3. Županijsko državno odvjetništvo u Karlovcu

County State Attorney's Office Karlovac

Trg hrvatskih branitelja 1, 47 000 Karlovac

Phone: (+385 47) 415 317

fax. (+ 385 47) 415 318

e-mail: [tajnistvo@ZDOKA.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOKA.dorh.hr)

4. Županijsko državno odvjetništvo u Osijeku

County State Attorney's Office Osijek

Kapucinska 21, 31 000 Osijek

Phone: (+ 385 31) 201 266, 031 201 271

fax. (+ 385 31) 201 270

e-mail: [tajnistvo@ZDOOS.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOOS.dorh.hr)

5. Županijsko državno odvjetništvo u Puli - Pola

County State Attorney's Office Pula

Kranjčevićeva 8, Pula

Phone: (+385 52) 300 070

fax. (+ 385 52) 212 584, 052 300 085

e-mail: [tajnistvo@ZDOPU.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOPU.dorh.hr)

6. Županijsko državno odvjetništvo u Rijeci

County State Attorney's Office Rijeka

Frana Kurelca bb, 51 000 Rijeka

Phone: (+ 385 51) 325 888

fax. (+385 51) 337 206

e-mail: [tajnistvo@ZDORI.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDORI.dorh.hr)

7. Županijsko državno odvjetništvo u Sisku  
County State Attorney's Office Sisak  
Ivana Kukuljevića Sakcinskog 24, 44 000 Sisak  
Phone: (+385 44) 526 250  
fax. (+ 385 44) 520 284  
e-mail: [tajnistvo@ZDOSK.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOSK.dorh.hr)

8. Županijsko državno odvjetništvo u Slavonskom Brodu  
County State Attorney's Office Slavonski Brod  
Adresa: A. Starčevića 40, 35 000 Slavonski Brod  
Phone: (+385 35) 405 000  
fax. (+ 385 35) 405 002  
e-mail: [tajnistvo@ZDOSB.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOSB.dorh.hr)

9. Županijsko državno odvjetništvo u Splitu  
County State Attorney's Office Split  
Gundulićeva 29a, 21 000 Split  
Phone: (+385 21) 387 635  
fax. (+ 385 21) 387 528  
e-mail: [tajnistvo@ZDOST.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOST.dorh.hr)

10. Županijsko državno odvjetništvo u Šibeniku  
County State Attorney's Office Šibenik  
Stjepana Radića 81, 22 000 Šibenik  
Phone: (+385 22) 209 470  
fax. (+ 385 22) 212 695  
e-mail: [tajnistvo@ZDOSI.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOSI.dorh.hr)

11. Županijsko državno odvjetništvo u Varaždinu  
County State Attorney's Office Varaždin  
Braće Radića 2/1, p.p. 229, 42 000 Varaždin  
Phone: (+ 385 42) 401 870  
fax. (+ 385 42) 211 016  
e-mail: [tajnistvo@ZDOVZ.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOVZ.dorh.hr)

12. Županijsko državno odvjetništvo u Velikoj Gorici  
County State Attorney's Office Velika Gorica  
Zagrebačka 44 (III. kat), 10 410 Velika Gorica  
Phone: (+385 1) 6370 620  
fax. (+ 385 1) 6370 637  
e-mail: [tajnistvo@ZDOVG.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOVG.dorh.hr)

13. Županijsko državno odvjetništvo u Vukovaru  
County State Attorney's Office Vukovar  
Ulica Andrije Hebranga broj 2, 32 000 Vukovar  
Phone: (+385 32) 450 555  
fax. (+ 385 32) 450 550  
e-mail: [tajnistvo@ZDOVU.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOVU.dorh.hr)

14. Županijsko državno odvjetništvo u Zadru  
County State Attorney's Office Zadar  
Kneza Borellia 9, 23 000 Zadar  
Phone: (+385 23) 302 900  
fax. (+ 385 23) 302 905  
e-mail: [tajnistvo@ZDOZD.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOZD.dorh.hr)

15. Županijsko državno odvjetništvo u Zagrebu  
County State Attorney's Office Zagreb  
Savska 41/4, 10 000 Zagreb  
Phone: (+385 1) 6003 166  
fax. (+ 385 1) 6177 671  
e-mail: [tajnistvo@ZDOZG.dorh.hr](mailto:tajnistvo@ZDOZG.dorh.hr)

---